



M 6 4 5 9

Pull raglan rayé

Le niveau de difficulté

BBB BBBB Facile

Les tailles

4 6 8 10 12 ans

Le nombre de pelotes en, COTON SATINÉ

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|----------|-------|
| 4 | 5 | 6 | 6 | 7 | Écru | 35231 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Acier | 10927 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Beige | 35214 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Capucine | 10915 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Lac | 10929 |

Le matériel

Les aiguilles n° 3,5 et n° 4.

3 boutons en hêtre Ø 18 mm réf. 32774, les 6.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4.

POINT MOUSSE, aig. n° 4.

POINT FANTAISIE RAYÉ, aig. n° 4. Sur 34 rgs.

Tricoter :

4 rgs point mousse Acier,

6 rgs jersey endroit Écru, 4 rgs point mousse Capucine,

6 rgs jersey endroit Écru, 4 rgs point mousse Beige,

6 rgs jersey endroit Écru, 4 rgs point mousse Lac.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/apprendre-tricot-crochet).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 21 m. et 26 rgs.

La réalisation du pull

DOS :

Monter **69-75-81-89-95** m. Écru aig. n° 3,5. Tricoter **5** cm (**14** rgs) côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. n° 4.

À **9-10-11-12-13** cm (**24-28-30-32-34** rgs) de hauteur totale, tricoter **34** rgs point fantaisie rayé, puis continuer jersey endroit Écru.

Raglan :

À **25-28-31-34-37** cm (**70-78-84-92-100** rgs) de hauteur totale, rabattre **3-4-4-6-7** m., puis diminuer à 2 m. du bord tous les 2 rgs :

4 ans : 18 x 1 m.

6 ans : 19 x 1 m.

8 ans : 21 x 1 m.

10 ans : 22 x 1 m.

12 ans : 23 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Après la dernière diminution, tricoter **1** rg sur les **27-29-31-33-35** m. restantes **pour l'encolure**.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'au raglan.

Début du raglan :

À **25-28-31-34-37** cm (**70-78-84-92-100** rgs) de hauteur totale, rabattre **7-8-8-10-11** m. et continuer le rg.

Au rg suivant, rabattre **3-4-4-6-7** m. et continuer le rg.

Puis, diminuer tous les 2 rgs **à droite** à **1** m. du bord, **en même temps à gauche** à **2** m. du bord :

4 ans : 12 x 1 m.

6 ans : 13 x 1 m.

8 ans : 15 x 1 m.

10 ans : 16 x 1 m.

12 ans : 17 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 1 m. du bord : tricoter 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et continuer le rg.

Après la dernière diminution, tricoter **1** rg sur les **35-37-39-41-43** m. restantes.

Fin du raglan et encolure :

Au rg suivant, tricoter **1** m. endroit, 2 m. ensemble endroit, **6** m. endroit, rabattre les **13-15-17-19-21** m. suivantes **pour le début de l'encolure**, puis tricoter **9** m. endroit (= la m. restée sur l'aig. droite après la dernière m. rabattue + 8 m.), 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis le travail se sépare en 2 parties :

1ère partie :

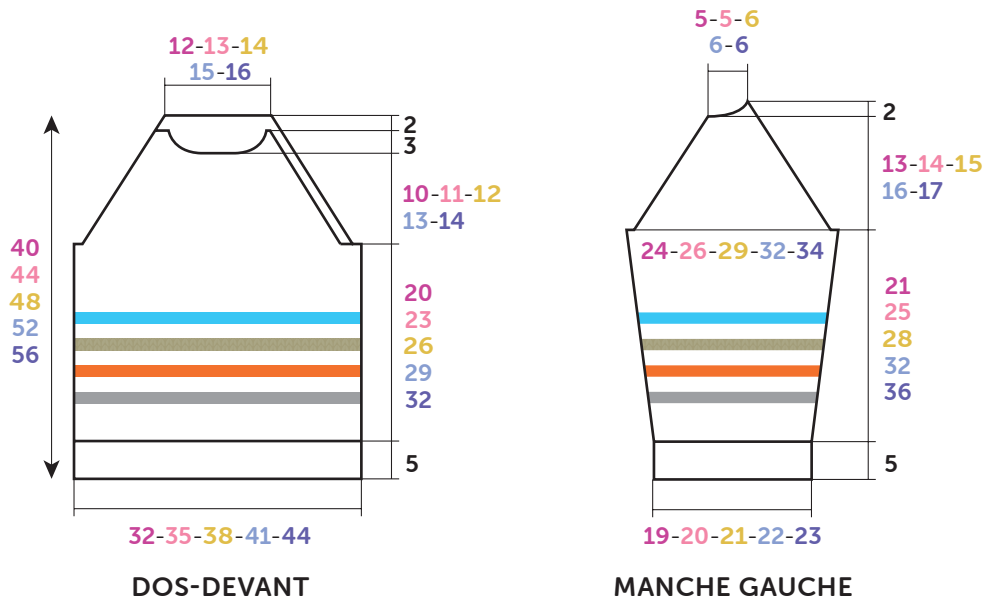
Tricoter **1** rg envers sur les **12** premières m., puis laisser en attente les **8** m. suivantes pour la 2ème partie.

Continuer le jersey endroit en rabattant **côté encolure** tous les 2 rgs 1 x 2 m., 2 x 1 m., **en même temps** que la 1ère diminution, **pour la fin du raglan** diminuer **à gauche** à 2 m. du bord 3 x 1 m. tous les 2 rgs, puis rabattre les **5** m. restantes.

2ème partie :

En tricotant envers, reprendre les **8** m. en attente.

Continuer le jersey endroit en diminuant **à droite pour la fin du raglan** dès le 1er rg, puis tous les 2 rgs 3 x 1 m., **en même**



Croquis, mesures en cm

temps que la 1ère diminution de la fin du raglan, rabattre **côté encolure** tous les 2 rgs 1 x 2 m., 1 x 1 m.

Après la dernière diminution de raglan, tricoter 1 rg sur les 2 m. restantes et les rabattre.

MANCHE GAUCHE :

Monter **41-43-45-47-49** m. Écru aig. n° 3,5. Tricoter 5 cm (14 rgs) côtes 1/1.

Continuer aig. n° 4 en tricotant :

4-5-6-7-8 cm (**10-14-16-18-20** rgs) jersey endroit,

34 rgs point fantaisie rayé,

puis continuer jersey endroit Écru,

mais entre-temps à 8 cm (22 rgs) de hauteur totale, augmenter de chaque côté à 2 m. du bord :

4 ans : 6 x 1 m. tous les 8 rgs.

6 ans : 2 x 1 m. tous les 10 rgs, 5 x 1 m. tous les 8 rgs.

8 ans : 7 x 1 m. tous les 8 rgs, 2 x 1 m. tous les 6 rgs.

10 ans : 6 x 1 m. tous les 8 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

12 ans : 8 x 1 m. tous les 8 rgs, 4 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les **53-57-63-69-73** m. obtenues.

Raglan :

À **26-30-33-37-41** cm (**72-82-90-100-110** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre **3-4-4-6-7** m., puis diminuer :

à droite : comme au dos,

en même temps, à gauche tous les 2 rgs à 2 m. du bord :

4 ans : 16 x 1 m.,

6 ans : 17 x 1 m.,

8 ans : 19 x 1 m.,

10 ans : 20 x 1 m.,

12 ans : 21 x 1 m.,

puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x **6-6-8-8-8** m., 1 x 3 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE DROITE :

Comme la manche gauche en tricotant le raglan en sens inverse.

BORDURES DE RAGLAN :

Bordure n° 1 :

Monter **33-37-41-45-49** m. Écru aig. n° 3,5. Tricoter 6 rgs côtes 1/1 et laisser les m. en attente.

Bordure n° 2 :

Monter **33-37-41-45-49** m. Écru aig. n° 3,5. Tricoter côtes 1/1.

Au **4ème** rg, tricoter 8 m. côtes 1/1, 1 jeté et 2 m. ensemble endroit (= 1 boutonnière), **10-12-14-16-18** m. côtes 1/1, 1 jeté et 2 m. ensemble endroit, puis terminer le rg.

Tricoter encore 2 rgs sur toutes les m. et les laisser en attente.

COL :

Monter **95-99-103-107-111** m. Écru aig. n° 3,5. Tricoter côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit.

Au **4ème** rg, tricoter 4 m. côtes 1/1, 1 jeté et 2 m. ensemble endroit (= 1 boutonnière), puis terminer le rg.

Tricoter encore 2 rgs sur toutes les m. et les laisser en attente.

FINITIONS :

Assembler les raglans en laissant libre celui entre le devant et la manche gauche.

Poser à points arrière :

- la bordure n° 1, le long du raglan laissé libre de la manche gauche.

- la bordure n° 2, le long du raglan laissé libre du devant.

- le col au bord de l'encolure d'un bord de bordure à l'autre. Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

Coudre les boutons.



M 6 4 5 9

Gestreepte raglantrui

Moeilijkheidsgraad

BBB BBBB Makkelijk

Maten

4 6 8 10 12 jaar

Aantal ballen in COTON SATINÉ

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|----------|-------|
| 4 | 5 | 6 | 6 | 7 | Écru | 35231 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Acier | 10927 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Beige | 35214 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Capucine | 10915 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Lac | 10929 |

Benodigheden

Breinaalden nr. 3,5 en nr. 4.

3 beukenhouten knopen Ø 18 mm art. 32774, per 6.

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 3,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4.

RIBBELSTEEK, nld. nr. 4.

GESTREEPTE FANTASIESTEEK, nld. nr. 4. Over 34 nld. Als volgt breien :

4 nld. ribbelsteek Acier,

6 nld. rechte tricotsteek Écru, 4 nld. ribbelsteek Capucine,

6 nld. rechte tricotsteek Écru, 4 nld. ribbelsteek Beige,

6 nld. rechte tricotsteek Écru, 4 nld. ribbelsteek Lac.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op <https://nl.bergere-de-france.be/conseils>).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 21 st. en 26 nld.

Uitvoering van de trui

RUGPAND :

Met nld. nr. 3,5 en Écru **69-75-81-89-95** st. opzetten en 5 cm (14 nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 4 in rechte tricotsteek.

Op **9-10-11-12-13** cm (**24-28-30-32-34** nld.) totale hoogte **34** nld. gestreepte fantasiesteek breien, dan verder breien in rechte tricotsteek met Écru.

Raglan :

Op **25-28-31-34-37** cm (**70-78-84-92-100** nld.) totale hoogte **3-4-4-6-7** st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant elke 2e nld. minderen voor :

4 jaar : 18 x 1 st.

6 jaar : 19 x 1 st.

8 jaar : 21 x 1 st.

10 jaar : 22 x 1 st.

12 jaar : 23 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Na de laatste mindering **1** nld. breien over de overige **27-29-31-33-35** st. **voor de hals**.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de raglan.

Begin raglan :

Op **25-28-31-34-37** cm (**70-78-84-92-100** nld.) totale hoogte **7-8-8-10-11** st. afkanten en de nld. verder breien.

In de volgende nld. 3-4-4-6-7 st. afkanten en de nld. verder breien.

Dan elke 2e nld. minderen, **rechts** op **1** st. uit de kant, **tegelijk links** op **2** st. uit de kant, voor :

4 jaar : 12 x 1 st.

6 jaar : 13 x 1 st.

8 jaar : 15 x 1 st.

10 jaar : 16 x 1 st.

12 jaar : 17 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 1 st. uit de kant : 1 st. recht, 2 st. samen recht breien en de nld. verder breien.

Na de laatste mindering **1** nld. breien over de overige **35-37-39-41-43** st.

Einde raglan en hals :

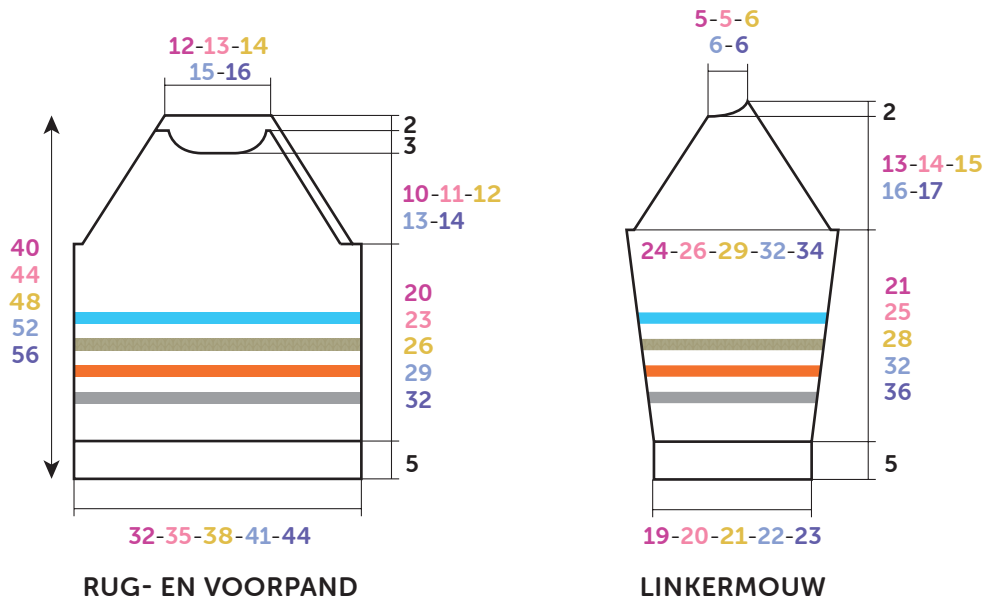
In de volgende nld. breien : **1** st. recht, 2 st. samen recht, **6** st. recht, de volgende **13-15-17-19-21** st. afkanten **voor het begin van de hals**, dan **9** st. recht breien (= de st. die nog op de rechter nld. zit na de laatst afgekante st. + 8 st.), 1 overhaling, 2 st. recht.

Het werk splitst zich dan in 2 delen :

1e deel :

1 nld. averecht breien over de eerste **12** st., dan de volgende **8** st. laten wachten voor het 2e deel.

Verder breien in rechte tricotsteek en hierbij **aan de halskant** elke 2e nld. 1 x 2 st., 2 x 1 st. afkanten, **tegelijk** met de 1e mindering, **voor het einde van de raglan links** minderen op 2 st. uit de kant 3 x 1 st. elke 2e nld., dan de overige **5** st. afkanten.



Tekening, maten in cm

2e deel :

Averecht breien en hierbij de wachtende **8** st. weer opnemen. Verder breien in rechte tricotsteek en hierbij **rechts voor het einde van de raglan** minderen vanaf de 1e nld., dan elke 2e nld. 3 x 1 st., **tegelijk** met de 1e mindering van het eind van de raglan, **aan de halskant** elke 2e nld. 1 x 2 st., 1 x 1 st. afkanten. Na de laatste raglanmindering **1** nld. breien over de overige 2 st. en ze dan afkanten.

LINKERMOUW :

Met nld. nr. 3,5 en Ecu **41-43-45-47-49** st. opzetten en **5** cm (**14** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Als volgt met nld. nr. 4 verder breien :

4-5-6-7-8 cm (**10-14-16-18-20** nld.) rechte tricotsteek,

34 nld. gestreepte fantasiesteek,

dan verder breien in rechte tricotsteek met Ecu,

maar ondertussen op **8** cm (**22** nld.) totale hoogte aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

4 jaar : 6 x 1 st. elke 8e nld.

6 jaar : 2 x 1 st. elke 10e nld., 5 x 1 st. elke 8e nld.

8 jaar : 7 x 1 st. elke 8e nld., 2 x 1 st. elke 6e nld.

10 jaar : 6 x 1 st. elke 8e nld., 5 x 1 st. elke 6e nld.

12 jaar : 8 x 1 st. elke 8e nld., 4 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen **53-57-63-69-73** st.

Raglan :

Op **26-30-33-37-41** cm (**72-82-90-100-110** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-4-4-6-7** st. afkanten, dan minderen :

rechts : als voor het rugpand,

tegelijk links elke 2e nld. op 2 st. uit de kant voor :

4 jaar : 16 x 1 st.,

6 jaar : 17 x 1 st.,

8 jaar : 19 x 1 st.,

10 jaar : 20 x 1 st.,

12 jaar : 21 x 1 st.,

dan links elke 2e nld. 1 x **6-6-8-8-8** st., 1 x 3 st. en de overige 4 st. afkanten.

RECHTERMOUW :

Als de linkermouw, maar de raglan in spiegelbeeld breien.

RAGLANBIEZEN :

Bies nr. 1 :

Met nld. nr. 3,5 en Ecu **33-37-41-45-49** st. opzetten, **6** nld. boordsteek 1/1 breien en dan de st. laten wachten.

Bies nr. 2 :

Met nld. nr. 3,5 en Ecu **33-37-41-45-49** st. opzetten en boordsteek 1/1 breien.

In de **4e** nld. breien : **8** st. boordsteek 1/1, 1 omslag en 2 st. samen recht (= **1** knoopsgat), **10-12-14-16-18** st. boordsteek 1/1, 1 omslag en 2 st. samen recht, dan de nld. uitbreien.

Nog **2** nld. over alle st. breien en ze dan laten wachten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 3,5 en Ecu **95-99-103-107-111** st. opzetten, boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht.

In de **4e** nld. breien : **4** st. boordsteek 1/1, 1 omslag en 2 st. samen recht (= **1** knoopsgat), dan de nld. uitbreien.

Nog **2** nld. over alle st. breien en ze dan laten wachten.

AFWERKING :

De raglannaden aan elkaar naaien en hierbij de naad tussen het voorpand en de linkermouw open laten.

Met de stiksteek aannaaien :

- de bies nr. 1 langs de open gelaten raglan van de linkermouw.

- de bies nr. 2 langs de open gelaten raglan van het voorpand.

- de halsbies langs de hals van de rand van de ene bies tot de andere.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

De knopen aannaaien.



M 6 4 5 9

Striped raglan sweater

Difficulty Level

BBB BBB Easy

Sizes

4 6 8 10 12 yrs

The number of balls in, COTON SATINÉ

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|----------|-------|
| 4 | 5 | 6 | 6 | 7 | Écru | 35231 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Acier | 10927 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Beige | 35214 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Capucine | 10915 |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Lac | 10929 |

Equipment needed

3.5 mm & 4.0 mm needles.

3 beech buttons Ø 18 mm ref. 32774, pk of 6.

Stitches used

1/1 RIB, using 3.5 mm needles.

STOCKING STITCH, using 4.0 mm needles.

GARTER STITCH, using 4.0 mm needles.

STRIPED PATTERN STITCH, using 4.0 mm needles. Over 34 rows.

Work :

4 rows Garter St Acier,

6 rows Stocking St Écru, 4 rows Garter St Capucine,

6 rows Stocking St Écru, 4 rows Garter St Beige,

6 rows Stocking St Écru, 4 rows Garter St Lac.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergerefrance.com/advices). A 10 cm (4 in) square of Stocking St using 4.0 mm needles = 21 sts & 26 rows.

To make the sweater

BACK :

Using 3.5 mm needles & Ecru CO 69-75-81-89-95 sts. Work 5 cm [2 in] (14 rows) 1/1 rib.

Change to 4.0 mm needles & cont in St St.

When work measures 9-10-11-12-13 cm [3½-4-4¼-4¾-5 in] (24-28-30-32-34 rows) total, work 34 rows striped pattern, then cont in St St using Écru.

Raglan :

Cont until work measures 25-28-31-34-37 cm [9¾-11-12¼-13¼-14½ in] (70-78-84-92-100 rows) total. Cast off 3-4-4-6-7 sts at beg of next 2 rows.

Next row (RS - dec) : k2, k2tog, work along the row until 4 sts rem on LH needle, sl1, k1, pssso, k2.

Rep the dec row on every RS row 17-18-20-21-22 more times.

After the final dec work 1 row on the rem 27-29-31-33-35 sts for the neck then cast off all sts.

FRONT :

Work as for back to the raglan.

Beginning of raglan :

When work measures 25-28-31-34-37 cm [9¾-11-12¼-13¼-14½ in] (70-78-84-92-100 rows) total.

Next row (RS) : Cast off 7-8-8-10-11 sts & work to end.

Next row (WS) : Cast off 3-4-4-6-7 sts & work to end

Next row (RS - dec) : k1, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2.

Rep this dec on every foll RS row 11-12-14-15-16 more times.

After the final dec work 1 row on the rem 35-37-39-41-43 sts.

End of raglan & neck :

Next row (RS) : k1, k2tog, k6, cast off the foll 13-15-17-19-21 sts for the beg of the neck, then k9 (= the stitch on the RH needle + 8 sts), sl 1, k1, pssso, k2.

The work will now be completed in 2 sections :

1st section :

Work 1 row of purl on the first 12 sts, then leave the rem 8 sts on a spare needle for the 2nd section.

Cont in St St casting off at the neck edge on every alt row as foll: 2 sts once, 1 st twice, at the same time as the 1st dec, for the end of the raglan dec at end of RS rows 2 sts in from edge, on every RS row 3 times, then cont on the rem 5 sts.

2nd section :

With WS facing, pick up the 8 sts left on spare needle.

Cont in St St dec at beg of RS rows for the end of the raglan from the 1st row, then on every foll RS row 3 times, at the same time as the 1st dec for raglan, cast off at the neck edge on every alt row as foll: 2 sts once, 1 st once.

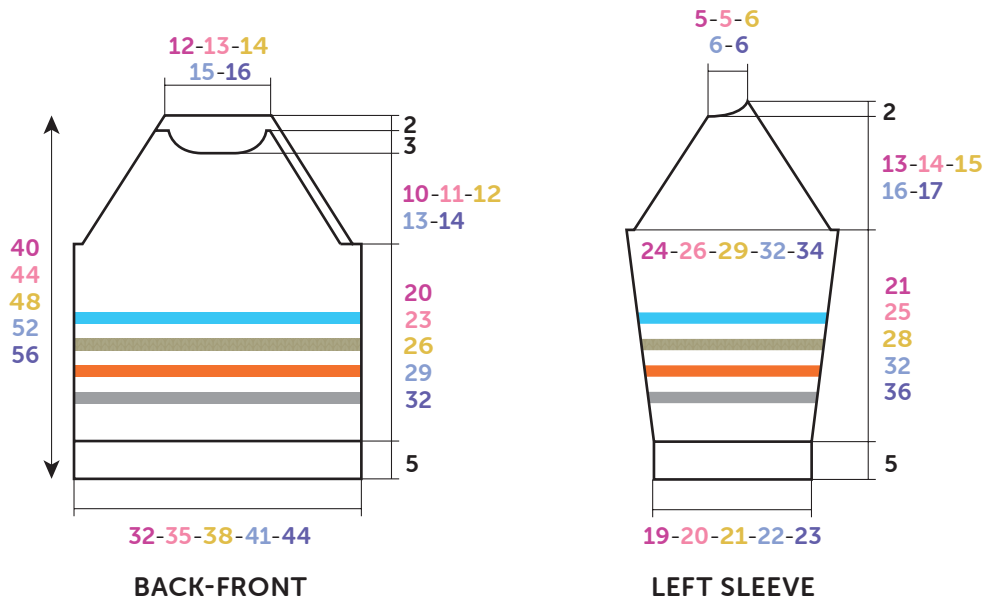
After the final raglan dec, work 1 row on the rem 2 sts then cast off all sts.

LEFT SLEEVE :

Using 3.5 mm needles & Écru CO 41-43-45-47-49 sts. Work 5 cm [2 in] (14 rows) 1/1 rib.

Change to 4.0 mm needles & cont as foll :

4-5-6-7-8 cm [1½-2-2¼-2¾-3 in] (10-14-16-18-20 rows) St St, 34 rows stripes pattern st, then cont in St St using Écru,



Diagram, measurements in cm

but at the same time when work measures **8 cm** [3 in] (22 rows) total.

Next row (RS - inc): k2, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, k2: Rep this on every foll **8th-10th-8th-8th-8th** row **5-1-6-5-7** times, then on every foll **0-8th-6th-6th-6th** row **0-5-2-5-4** times.

Then cont on the **53-57-63-69-73** sts obtained.

Raglan :

When work measures **26-30-33-37-41** cm [**10¼-12-13-14½-16** in] (**72-82-90-100-110** rows) total, cast off **3-4-4-6-7** sts at beg of next 2 rows.

Next row (RS - dec): k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2. Rep this dec on every foll RS row **15-16-18-19-20** times. **15-15-17-17-17** sts rem.

Next row (RS): k2, k2tog, work to end. **14-14-16-16-16** sts rem.

Next row (WS): Cast off **6-6-8-8-8** sts, work to end. 8 sts rem.

Next row (RS): k2, k2tog, work to end. **7-7-7-7-7** sts rem.

Next row (WS): Cast off **3** sts, work to end.

Cast off the rem **4** sts.

RIGHT SLEEVE :

Work as for left sleeve until **15-15-17-17-17** sts rem.

Next row (RS): Cast off **6-6-8-8-8** sts, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2. Work 1 row straight. 8 sts rem.

Next row (RS): Cast off **3** sts, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2.

Work 1 row straight then cast off the rem **4** sts on the foll RS row.

RAGLAN BORDERS :

Border n° 1 :

Using 3.5 mm needles & Écru CO **33-37-41-45-49** sts. Work **6** rows 1/1 rib & leave on a spare needle.

Border n° 2 :

Using 3.5 mm needles & Écru CO **33-37-41-45-49** sts. Cont in 1/1 rib.

On the **4th** row, work **8** sts 1/1 rib, yon, k2tog (= **1** button-hole), **10-12-14-16-18** sts 1/1 rib, yon, k2tog, then work to end.

Work **2** more rows on all sts then leave on a spare needle.

NECKBAND :

Using 3.5 mm needles & Écru CO **95-99-103-107-111** sts. Cont in 1/1 rib starting & ending with k2.

On the **4th** row, work **4** sts 1/1 rib, yon, k2tog (= **1** button-hole), then work to end.

Work **2** more rows on all sts then leave on a spare needle.

FINISHING :

Join the raglan seams leaving the seam between the front and the left sleeve open.

Using back stitch graft (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advices) as foll :

- border n° 1, along the left sleeve open raglan.
- border n° 2, along the front open raglan.
- then neckband around the neck edge from one border to another.

Sew the sleeve & side seams. Sew on buttons. Secure & weave in all ends.